

Szám: 84-1/2011.

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat 2011. február 21-én, du. 16.00 órákor megtartott üléséről

**Jelen vannak:** Farkas Gabriella, Molnárné Troppert Mária, Szabó Ferencné, Spergel Lajosné, elnökhelyettes, Stettner Attila, elnök, Szabó Tiborné

**Igazoltan távol:** Határhegyi Józsefné

**Továbbá:** Dr. Ivanits Viktor Miklós, FMÖH, Önkormányzati és Intézményigazgatási Irodájának munkatársa, jegyzőkönyvvezető

Sárközi Tamásné, FMÖH, Költségvetési és Pénzügyi Irodájának munkatársa

### **Tervezett napirend:**

1. Képviselői eskütétel és megbízólevél átvétele (érintett: Szabó Tiborné, megválasztott képviselő),
2. A megalakult Pénzügyi Bizottság külsős tagjának eskütétele (érintett: Schmidt Ferenc, a bizottság megválasztott, nem képviselő tagja)
3. Javaslat a Fejér Megyei Önkormányzat és a területi kisebbségi önkormányzatok között együttműködési megállapodások megkötésére,
4. Javaslat a Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi költségvetésének elfogadására,
5. Egyebek

### **Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Köszöntötte a jelenlevőket. Megállapította, hogy a képviselőtestület határozatképes, mert az ülésen a testület 7 tagjából 5 tag megjelent. Ugyanakkor kifejtette, hogy Szabó Tiborné képviselő asszony is itt van, azonban csak a képviselői eskü letétele után gyakorolhatja jogait. Addig határozatképesség szempontjából nem kell beleszámítani személyét a megjelentek létszámába. A testület ülését ezt követően a Pénzügyi Bizottság külsős tagjának, Schmidt Ferenc úrnak, a kisebbségi önkormányzat volt elnökének eskütételével folytatja, annál is inkább, mert a Pénzügyi Bizottság 2 fővel lehet csak határozatképes, mivel Határhegyi Józsefné nem vehet részt az ülésen, Schmidt Ferenc úr pedig még nem tette le az esküt. Esküjének letételét követően tehát, amikét leegyeztette Farkas Gabriellával, a bizottság elnökével, a bizottság egy ülést tart – a testület pedig addig szünetet – és megtárgyalja a testület elé kerülő azon előterjesztéseket, amelyeknek pénzügyi vonatkozása van. Javasolta, hogy a képviselőtestület a jegyzőkönyv hitelesítői feladatokkal Spergel Lajosné elnökhelyettest

bízta meg. A képviselőtestület 4 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül és 1 tartózkodás mellett Spergel Lajosnét (aki a személyét érintő kérdésben tartózkodott) bízta meg a jegyzőkönyv hitelesítői feladatokkal.

Javasolta, hogy a képviselőtestület a kiküldött meghívó szerinti napirend helyett alábbi, módosított napirendet fogadja el, illetőleg napirendi pontokat tárgyalja meg:

1. Képviselői eskütétel és megbízólevél átvétele (érintett: Szabó Tiborné, megválasztott képviselő),
2. A megalakult Pénzügyi Bizottság külsős tagjának eskütétele (érintett: Schmidt Ferenc, a bizottság megválasztott, nem képviselő tagja)
3. Javaslat a Fejér Megyei Önkormányzat és a területi kisebbségi önkormányzatok között együttműködési megállapodások megkötésére,
4. Javaslat a Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi költségvetésének elfogadására,
5. A Fejér Megyei Önkormányzat Táncsics Mihály Gimnáziuma 2011. évi költségvetési javaslatáról,
6. Egyebek

Egyéb javaslat nem lévén kérte a képviselőtestület szavazatát a napirendről. A képviselőtestület 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a javasolt napirendet, a módosításokkal elfogadta.

#### **Napirend:**

1. **Képviselői eskütétel és megbízólevél átvétele (érintett: Szabó Tiborné, megválasztott képviselő),**
2. **A megalakult Pénzügyi Bizottság külsős tagjának eskütétele (érintett: Schmidt Ferenc, a bizottság megválasztott, nem képviselő tagja)**
3. **Javaslat a Fejér Megyei Önkormányzat és a területi kisebbségi önkormányzatok között együttműködési megállapodások megkötésére,**
4. **Javaslat a Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi költségvetésének elfogadására,**
5. **A Fejér Megyei Önkormányzat Táncsics Mihály Gimnáziuma 2011. évi költségvetési javaslatáról,**
6. **Egyebek**

1. **Képviselői eskütétel és megbízólevél átvétele (érintett: Szabó Tiborné, megválasztott képviselő)**

#### **Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Átadta Szabó Tibornénak a képviselői megbízólevelét, amelyet eddig a Fejér Megyei Önkormányzati Hivatal őrzött meg számára, a szükséges feltételek biztosításával, tekintettel arra, hogy nem volt az alakuló ülésen, így nem vehette át, s nem tehetette le az esküt, amelyet a nemzeti és etnikai kisebbségek jogairól szóló 1993. évi LXXVII. törvény (Nektv.) szerint a megválasztott képviselőknek esküt kell tenniük. Kérte a képviselőt, azaz Szabó Tibornét hogy az eskütételhez szíveskedjen felállni. Jelezte, hogy az előzetes egyeztetés alapján Dr. Ivanits Viktor Miklós, FMÖH, Önkormányzati és

Intézmény-igazgatási Irodájának munkatársa mondja elő. A Hivatal munkatársa az alábbi esküszöveget fogja előmondani:

„Én ..... (név) mint a nemzeti és etnikai kisebbségek jogairól szóló törvény szerinti ..... (kisebbség megjelölése) kisebbségi közösség tagja, esküszöm, hogy képviselői tisztségem ellátása során kisebbségi közösségemhez hű leszek, az Alkotmányt és a jogszabályokat megtartom, a tudomásomra jutott titkot megőrzöm, munkám során választóim akaratához híven, lelkiismeretesen járok el, minden igyekezetemmel a ..... kisebbség (kisebbség megjelölése) anyanyelvének, hagyományainak, kultúrájának a megőrzésén és fejlesztésén fogok fáradozni. (Az esküt tevő meggyőződése szerint:) Isten engem úgy segítse!”

### **Ezt követően Szabó Tiborné letette az esküt**

#### **Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Köszöntette Szabó Tibornét a testületben, s megállapította, hogy a testület jelen ülése ezzel 6 főre bővült.

#### **Szabó Tiborné, a képviselő:**

Megköszönte Stettner Attila elnök úr szavait és fogadta a gratulációkat.

## **2. A megalakult Pénzügyi Bizottság külsős tagjának eskütétele (érintett: Schmidt Ferenc, a bizottság megválasztott, nem képviselő tagja)**

#### **Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Elmondta, hogy a Pénzügyi Bizottság külsős tagja, Schmidt Ferenc, leköszönt elnök úr leteszi az esküt – szintén a Nektv. alapján – és ezt követően az immár határozatképes bizottság összeül, megtárgyalja a kérdéses napirendeket. Erre az időre 10 perc szünetet fog elrendelni. Kérte ezt követően Schmidt Ferencet, hogy az eskütételhez szíveskedjen felállni. Jelezte, hogy az előzetes egyeztetés alapján Dr. Ivanits Viktor Miklós, FMÖH, Önkormányzati és Intézmény-igazgatási Irodájának munkatársa mondja elő. A Hivatal munkatársa az alábbi, a bizottsági tisztséghez igazított, módosított esküszöveget fogja előmondani:

„Én ..... (név) mint a nemzeti és etnikai kisebbségek jogairól szóló törvény szerinti ..... (kisebbség megjelölése) kisebbségi közösség tagja, esküszöm, hogy bizottsági tisztségem ellátása során kisebbségi közösségemhez hű leszek, az Alkotmányt és a jogszabályokat megtartom, a tudomásomra jutott titkot megőrzöm, munkám során lelkiismeretesen járok el, minden igyekezetemmel a ..... kisebbség (kisebbség megjelölése) anyanyelvének, hagyományainak, kultúrájának a megőrzésén és fejlesztésén fogok fáradozni. (Az esküt tevő meggyőződése szerint:) Isten engem úgy segítse!”

### **Ezt követően Schmidt Ferenc, a Pénzügyi Bizottság nem képviselő tagja letette az esküt**

#### **Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Köszöntette Schmidt Ferenc urat a bizottságban és gratulált neki a megbízásához, munkájához sok sikert kívánva.

**Schmidt Ferenc, a Pénzügyi Bizottság nem képviselő tagja:**

Megköszönte Stettner Attila elnök úr szavait, szintén sok sikert kívánva elnök úr és a testület munkájához, és fogadta a gratulációkat.

**Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Elmondta, hogy most 10 perc szünetet kíván elrendelni, hogy a Pénzügyi Bizottság összeülhessen és megtárgyalhassa a költségvetési vonatkozású napirendi pontokat, mivel erre eddig nem volt mód, mert csak Schmidt Ferenc úr eskütétele révén vált határozatképesé a bizottság. Tekintettel arra, hogy másnak nem volt semmilyen ügyrendi, stb. javaslata, 10 perc szünetet rendelt el az SZMSZ 17. pontja alapján.

**10 perc SZÜNET**

**Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Köszöntötte ismét a testületi tagokat. Megállapította, hogy az ülés továbbra is határozatképes, mindenki, azaz mind a 6 képviselő jelen van, személyi változás a 6 főben nem történt. Megkérdezte ezt követően Farkas Gabriellát, a Pénzügyi Bizottság elnökét, hogy sikerült-e megtárgyalniuk a napirendeket és amennyiben igen, milyen állásfoglalásra jutottak.

**Farkas Gabriella, a kisebbségi önkormányzat Pénzügyi Bizottságának tagja:**

Elmondta, hogy megtárgyalták a napirenden lévő előterjesztések közül a bizottság érdekeltségébe tartozóként a „Javaslat a Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi költségvetésének elfogadására”, „A Fejér Megyei Önkormányzat Tánacsics Mihály Gimnáziuma 2011. évi költségvetési javaslatáról” és a kisebbségi önkormányzat részére elfogadni javasolták.

**Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Megköszönte az állásfoglalást. Közölte, hogy most tehát, a napirend szerint a 3. napirendet tárgyalja meg a testület.

**3. Javaslat a Fejér Megyei Önkormányzat és a területi kisebbségi önkormányzatok között együttműködési megállapodások megkötésére**

**Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Megkérte Dr. Ivanits Viktor Miklóst, FMÖH Önkormányzati és Intézmény-igazgatási Iroda munkatársát, hogy ismertesse a szükséges információkat az együttműködési megállapodással kapcsolatban.

**Dr. Ivanits Viktor Miklós, FMÖH Önkormányzati és Intézmény-igazgatási iroda munkatársa:**

Részletesen ismertette az együttműködési megállapodással kapcsolatos előterjesztésben foglaltakat, kifejtve, hogy amennyiben kérdés merül fel, akkor kolléganőjével, Sárközi Tamásnéval, FMÖH Önkormányzati és Intézmény-igazgatási Iroda munkatársával együtt megválaszolják. Kérdés, hozzászólás nem volt, így visszaadta a szót a kisebbségi önkormányzat elnökének.

**Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Megköszönte Dr. Ivanits Viktor Miklósnak az átfogó ismertetőt, megállapítva, hogy kielégítő volt és kifejtette, hogy álláspontja szerint fogadja el a testület. Kérdés, hozzászólás nem lévén, szavazást rendelt el.

A képviselőtestület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat  
Képviselőtestületének  
11/2011. (II. 21.) sz.  
Határozata**

A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat képviselőtestülete megtárgyalta a „Javaslat a Fejér Megyei Önkormányzat és a területi kisebbségi önkormányzatok között együttműködési megállapodás megkötésére” című, Fejér megye Közgyűlése 2011. február 24. ülésének napirendjén szereplő előterjesztést megtárgyalta, az abban foglaltakkal egyetért és elfogadja.

A kisebbségi önkormányzat felkéri elnökét a megállapodások aláírására.

**Határidő:** Folyamatos

**Felelős:** Stettner Attila  
a kisebbségi önkormányzat elnöke

**4. Javaslat a Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi költségvetésének elfogadására**

**Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Elmondta, hogy a Pénzügyi Bizottság támogatta tehát a költségvetés elfogadását. Megkérte Sárközi Tamásné, FMÖH Költségvetési és Pénzügyi Irodája munkatársát, hogy ismertesse a testülettel, ami még szükséges információ ahhoz, hogy érdemben dönthessenek róla.

**Sárközi Tamásné, FMÖH Költségvetési és Pénzügyi Iroda munkatársa:**

Tájékoztatta a testületet az előterjesztésben foglaltak szerint, továbbá elmondta azt is, hogy az önkormányzat nehéz gazdasági helyzete miatt változott negatívan a költségvetésben az önkormányzat által biztosított támogatás összege, ezért alakult ki az, hogy a megyei önkormányzat 300.000 Ft összeggel tudja támogatni a kisebbségi önkormányzatot.

**Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Megköszönte az átfogó ismertetőt, megállapítva, hogy kielégítő volt és kifejtette, hogy álláspontja szerint fogadja el a testület. Kérdés, hozzászólás nem lévén, szavazást rendelt el.

A képviselőtestület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat  
Képviselőtestületének  
12/2011. (II. 21.) sz.  
Határozata**

**A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi  
költségvetéséről**

A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat testülete az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. Törvény 65. § (2) bekezdése alapján a 2011. évi költségvetését 719.078 Ft főösszeggel és a melléklet szerinti bontásban fogadja el.

Éves létszámkeret: 0 fő

A kisebbségi önkormányzat bevételei és kiadási előirányzatai év közben megváltoztathatóak.

Ezen határozat rendelkezéseit 2011. január 1. napjától kell alkalmazni.

A testület felkéri az elnököt, hogy a költségvetési határozatot haladéktalanul juttassa el a megyei önkormányzat elnökének.

**Határidő:** 2011. január

**Felelős:** Stettner Attila  
a kisebbségi önkormányzat elnöke

**5. A Fejér Megyei Önkormányzat Táncsics Mihály Gimnáziuma 2011. évi  
költségvetési javaslatáról**

**Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Elmondta, hogy a Pénzügyi Bizottság támogatta tehát az előterjesztésben foglaltak elfogadását. Megkérte Sárközi Tamásné, FMÖH Költségvetési és Pénzügyi Irodája munkatársát, hogy ismertesse a testülettel, ami még szükséges információ ahhoz, hogy érdemben dönthessenek róla.

**Sárközi Tamásné, FMÖH Költségvetési és Pénzügyi Iroda munkatársa:**

Tájékoztatta a testületet az előterjesztésben foglaltak szerint. Mint minden évben, idén is a testületnek jóvá kell hagynia a költségvetést.

**Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Megköszönte a tájékoztatást és kifejtette, hogy álláspontja szerint fogadja el a testület. Kérdés, hozzászólás nem lévén, szavazást rendelt el.

A képviselőtestület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat  
Képviselőtestületének  
13/2011. (II. 21.) sz.  
Határozata**

**A Fejér Megyei Önkormányzat Táncsics Mihály Gimnáziuma 2011. évi  
kötségvetési javaslatáról**

A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat a Fejér Megyei Önkormányzat Táncsics Mihály Gimnáziuma 2011. évre tervezett költségvetését megismerte, és azt Fejér Megye Közgyűlése részére elfogadni javasolja.

A testület felkéri az elnököt, hogy a költségvetési határozatot haladéktalanul juttassa el a megyei önkormányzat elnökének.

**Határidő:** 2011. február 22.

**Felelős:** Stettner Attila  
a kisebbségi önkormányzat elnöke

## 6. Egyebek

**Spergel Lajosné, a kisebbségi önkormányzat elnökhelyettese:**

Elmondta, hogy egyszerűsítés végett a kisebbségi önkormányzat SZMSZ-ének módosítását javasolja. A módosítás lényege, hogy akik e-mail elérhetőséggel rendelkeznek, azok az ülések időpontjáról, a tárgyalt anyagokról e-mailben kapnának tájékoztatást (meghívó, előterjesztések, stb.). Ez megoldható az SZMSZ módosításával, egyszerűen, a 12. pont módosításával. Határozati javaslata az alábbi lenne: az SZMSZ 12. pontja, azaz „A testület összehívásának rendje” (3) bekezdése helyébe az alábbi szövegrész lépne: *„A rendes ülésre szóló meghívót a testület ülésének napját megelőzően legalább 5 nappal, a rendkívüli ülésre szóló meghívót pedig legalább 24 órával előbb kell kézbesíteni. A kézbesítést, főszabály szerint a képviselők és bizottsági tagok 1-2. számú függelékben megjelölt e-mail címére kell teljesíteni, ennek akadálya esetén, postai úton. Rendkívüli ülés telefonon is összehívható.”* Elmondta, hogy a javaslat az ügymenet leegyszerűsítését szolgálja, s kérte a testületet, hogy támogassák azt.

**Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Kifejtette, hogy támogatja a javaslatot. Kérdés, hozzászólás, észrevétel nem lévén, szavazást rendelt el.

A képviselőtestület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat**  
**Képviselőtestületének**  
**14/2011. (II. 21.) sz.**  
**Határozata**

**Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosításáról**

A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat a 3/2011 (I. 24.) Határozatával elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzatát az alábbiak szerint módosítja:

I.

A Szervezeti és Működési Szabályzat „A testület összehívásának rendje” címet viselő 12. pontjának (3) bekezdése helyébe az alábbi szövegrész lép:

- (3) *„A rendes ülésre szóló meghívót a testület ülésének napját megelőzően legalább 5 nappal, a rendkívüli ülésre szóló meghívót pedig legalább 24 órával előbb kell kézbesíteni. A kézbesítést, főszabály szerint a képviselők és bizottsági tagok 1-2. számú függelékben megjelölt e-mail címére kell teljesíteni, ennek akadályá esetén, postai úton. Rendkívüli ülés telefonon is összehívható.”*

II.

A Szervezeti és Működési Szabályzat 1. számú függeléke kiegészül a képviselők telefonszámával, valamint elektronikus elérhetőségükkel (e-mail cím), az alábbiak szerint:

„1. sz. függelék

**Képviselők névsora, elérhetősége**

1. Farkas Gabriella (8055 Balinka Erdősor u.13.); tel.: 30/687-4518; e-mail: [farkas.g75@freemail.hu](mailto:farkas.g75@freemail.hu)
2. Határhegyi Józsefné (8085 Vértesboglár Petőfi u. 62.); tel.: 20/376-8514; e-mail: -
3. Molnárné Troppert Mária (2422 Mezőfalva Mátyás király u. 14.); tel.:70/451-5085; e-mail: [tropimari@freemail.hu](mailto:tropimari@freemail.hu),
4. Spergel Lajosné (8082 Gánt Petőfi u 17.); tel.: 20/441-7417; e-mail: [spergelne@gmail.com](mailto:spergelne@gmail.com),
5. Stettner Attila (8066 Pusztavám Bacsó B. u. 21); tel.: 30/288-4680; e-mail: [stettner@t-online.hu](mailto:stettner@t-online.hu),



6. Szabó Ferencné (2457 Adony Árpád u. 33/1); tel.: 30/550-7576, e-mail: [szaboila1@freemail.hu](mailto:szaboila1@freemail.hu),

7. Szabó Tiborné (2060 Szár Arany J. u. 7.); tel.: 20/592-7538; e-mail: [schani@freemail.hu](mailto:schani@freemail.hu)

### III.

A Szervezeti és Működési Szabályzat 2. számú függeléke kiegészül a bizottsági tagok telefonszámával, valamint elektronikus elérhetőségükkel (e-mail cím), az alábbiak szerint:

„2. sz. függelék

### **A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat Pénzügyi Bizottsága**

Farkas Gabriella a bizottság elnöke (elérhetősége az 1. sz. függelékben foglaltak szerint)

Határhegyi Józsefné a bizottság tagja (elérhetősége az 1. sz. függelékben foglaltak szerint)

Schmidt Ferenc a bizottság nem képviselő, külsős tagja (címe: 8060 Mór, Napsugár u. 29.); tel.: 30/994-9733; e-mail: [schmidt@imex.hu](mailto:schmidt@imex.hu)

### IV.

A testület felkéri elnökét, hogy az egységes szerkezetbe foglalt, módosításokat tartalmazó, Szervezeti és Működési szabályzat képviselők és bizottsági tagok részére történő elkészítéséről és megküldéséről gondoskodjon.

**Felelős:** Stettner Attila  
a kisebbségi önkormányzat elnöke

**Határidő:** Azonnal

### **Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Megköszönte a gyors döntést. Ezt követően kifejtette, hogy tervezték, hogy legyen munkaterve a testületnek. Ismertette javaslatát, melyet az SZMSZ 24. pontja szerint állítottak össze, majd egyéb kérdés, hozzászólás, észrevétel nem lévén, szavazást rendelt el.

A képviselőtestület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat  
Képviselőtestületének  
15/2011. (II. 21.) sz.  
Határozata**

**Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat 2011. évi Munkatervéről**

A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat a kisebbségi önkormányzat 2011. évi Munkatervét – figyelemmel a kisebbségi önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának 24. pontjában foglaltakra – az alábbiak szerint állapítja meg.

**Ülések várható időpontja:**

**1. 2011. március 21.**

**2. 2011. április 26.**

**3. 2011. július 25.**

Tárgyalt napirend:

- A kisebbségi önkormányzat első negyedéves költségvetési beszámolója (előterjesztő: Stettner Attila, elnök); előzetesen megvitatja: Pénzügyi Bizottság,
- Egyebek

**4. 2011. október 24.**

Tárgyalt napirend:

- A kisebbségi önkormányzat háromnegyed-éves költségvetési beszámolója (előterjesztő: Stettner Attila, elnök); előzetesen megvitatja: Pénzügyi Bizottság,
- 2012. évi költségvetési koncepció elkészítése (előterjesztő: Stettner Attila, elnök); előzetesen megvitatja: Pénzügyi Bizottság,
- Egyebek

**5. 2011. december 12.**

Tárgyalt napirend:

- KÖZMEGHALLGATÁS (előterjesztő: Stettner Attila, elnök),
- Egyebek

A kisebbségi önkormányzat elnöke – a Szervezeti és Működési Szabályzat 10. pontjában foglaltak szerint – a testület ülését a Munkatervtől eltérő időpontban is összehívhatja.

**Felelős:** Stettner Attila  
a kisebbségi önkormányzat elnöke

**Határidő:** folyamatos

**Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Elmondta, hogy nagyon jól sikerült az idei svábbál, sok pozitív visszajelzést hall felőle. Javasolta, hogy a kisebbségi önkormányzat 2012. évben is szervezze meg. A zenekarnak a Donau Powert javasolta ismételten. Kérdés, hozzászólás, észrevétel nem lévén, szavazást rendelt el.

A képviselőtestület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat  
Képviselőtestületének  
16/2011. (II. 21.) sz.  
Határozata**

A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat – az előzetes egyeztetések alapján – a III. Fejér Megyei Német Nemzetiségi –Sváb – Bált 2012. évben január hónap 28. napján tervezi megrendezni.

A helyszín kérdésében a kisebbségi önkormányzat később dönt.

A rendezvényen a zene szolgáltatására a kisebbségi önkormányzat ismételten a Donau Power zenekart kéri fel.

**Felelős:** Stettner Attila  
a kisebbségi önkormányzat elnöke

**Határidő:** folyamatos

**Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

A nemzetiségi nappal kapcsolatban is – mint mondta – egyeztetniük kell. De nem csak ezzel összefüggésben, szükséges lesz egy ún. együttes ülés, amelyen a megyében lévő települési kisebbségi önkormányzatok vezetői is jelen vannak, illetőleg a Fejér Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület, azaz a Szövetség képviselői is. Ezt követően fordult képviselőtársához, Molnárné Troppert Máriához, tekintettel arra, hogy arról van tudomása, hogy Mezőfalva megrendezné a nemzetiségi napot.

**Molnárné Troppert Mária, képviselő**

Tájékoztatta a testületet arról, hogy amennyiben megrendezik, 2011. május 21-e időponttal tudnák vállalni. Egyeztetnie kell azonban a polgármesterrel és a helyi

képviselőkkel, mert – mint fogalmazott – pénzügyi kérdés is a dolog, hogy vállalják-e. Két héten belül visszajelez, hogy mi a lehetősége a településnek.

**Szabó Ferencné, képviselő:**

Támogatta az időpontot.

**Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Hivatkozott arra, hogy tudomása szerint a rá következő nap, azaz május 22-e a táncnak is a világnapja, tehát pontosan ideálisan jönne ki a rendezvény időpontja. Kérte Molnárné Troppert Mária képviselőt, hogy egyeztesse le a mezőfalvai vezetéssel a kérdést, mert, amennyiben a településen nem lehet megtartani a II. Fejér Megyei Német Nemzetiségi Napot, úgy akkor a területi kisebbségi önkormányzatnak meg kell hirdetnie és keresnie kell kisebbségi önkormányzatot, amelyik elvállalja. A rendelkezésre álló anyagi lehetőségek miatt szponzorok keresését is fontosnak tartotta.

**Schmidt Ferenc, a Pénzügyi Bizottság nem képviselő tagja:**

Egyetértett az elhangzottakkal, hozzá téve azt, hogy ismerik a területi kisebbségi önkormányzat költségvetési lehetőségeit, miközben 1.000.000 Ft összeget különített el rá tavaly a megye és ennyi kellett a település részéről is...

**Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Megköszönte a hozzászólásokat. Összefoglalóként annyit kívánt még elmondani, hogy a mezőfalviak válasza ismeretében döntenek, addig nem keresik meg a többi települési önkormányzatot. Kérte, hogy a testület döntsön a kérdésben. Egyéb kérdés, hozzászólás, észrevétel nem lévén, szavazást rendelt el.

A képviselőtestület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat  
Képviselőtestületének  
17/2011. (II. 21.) sz.  
Határozata**

**A II. Fejér Megyei Német Nemzetiségi Napról**

A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat kifejezi szándékát, hogy 2011. évben is meg kívánja rendezni hagyományos rendezvényét, az immár II. Fejér Megyei Német Nemzetiségi Napot.

A kisebbségi önkormányzat felkéri elnökét, hogy a rendezvény megtartása, megszervezése, stb. érdekében a szükséges intézkedéseket tegye meg, illetőleg a testületi döntést igénylő kérdéseket terjessze a kisebbségi önkormányzat elé.

**Felelős:** Stettner Attila  
a kisebbségi önkormányzat elnöke

**Határidő:** folyamatos

**Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Kérte a testületet, hogy a bírósági ülnökválasztással kapcsolatos 9/2011. (I. 24.) sz. Határozatát erősítse meg, tekintettel arra, hogy hamarosan várható az ülnök választás kiírása. Azok számára, akik nem voltak a korábbi ülésen, elmondta, hogy 4 évvel ezelőtt a kisebbségi önkormányzat bírósági ülnököknek választotta a Fejér Megyei Bíróságra, 6/2007. (IV. 18.) számú Határozatával. A megbízatás időtartama hamarosan lejár. Ő személy szerint javasolta ismételen, hogy a bírósági ülnöki tisztségre a kisebbségi önkormányzat Spergel Lajosné elnökhelyettes asszonyt válassza meg. Jóllehet még nem írták ki az ülnökválasztást, de előzetesen is hozhat a testület egy olyan döntést, hogy amikor kiírják, akkor őt támogatják. Ez volt a múltkor. Ezt kérte ismételen megerősíteni. Más javaslat nem érkezett, ezért csak Spergel Lajosnét kérdezte meg, hogy vállalja-e a jelölést, illetőleg kér-e zárt tárgyalást.

**Spergel Lajosné, korelnök képviselő, elnökhelyettes:**

Megköszönte a javaslatot. Zárt tárgyalást nem kért, de jelezte érintettségét az ülnök megválasztásával kapcsolatos döntéshozatal vonatkozásában.

**Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Spergel Lajosné bejelentése alapján kérte a testületet, hogy az érintett szavazásból zárja ki Spergel Lajosnét.

A képviselőtestület 5 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett, ellenszavazat nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat  
Képviselőtestületének  
18/2011. (II. 21.) sz.  
Határozata**

A Fejér Megyei Német Területi kisebbségi Önkormányzat képviselőtestülete a Nektv. 30/H. § (2) bekezdése alapján az érintettség miatt Spergel Lajosné képviselőt a bírósági ülnökválasztással kapcsolatos döntéshozatalból kizárja.

**Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Kérte a testület szavazatát Spergel Lajosné személyének bírósági ülnökké történő megválasztásáról.

A képviselőtestület 5 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül – Spergel Lajosné érintettsége miatt nem szavazott – az alábbi határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat  
Képviselőtestületének  
19/2011. (II. 21.) sz.  
Határozata**

A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat képviselőtestülete – megerősíti 9/2011. (I. 24.) sz. Határozatát, amelyben – Spergel Lajosné kisebbségi önkormányzati képviselőt – a kisebbségi önkormányzat elnökhelyettesét – (Lakcíme: 8082 Gánt, Petőfi u. 17. sz.) választotta meg a Fejér Megyei Bíróságra, bírósági ülnököknek.

A kisebbségi önkormányzat rögzíti, hogy – tekintettel arra, hogy a bírósági ülnöki választással kapcsolatban a kiírás még nem született meg –, amennyiben a Köztársasági Elnök kiírja a választást a kisebbségi önkormányzat a szükséges intézkedéseket megteszi, így – amennyiben a kiírás szerint szükséges – azonos tartalmú döntésben fogja megerősíteni a bírósági ülnöknek jelölt Spergel Lajosnét érintő jelen döntését.

**Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Ismertette, hogy az Országos Német Kisebbségi Önkormányzat Móri Regionális Irodája kérte ismételten, mint tavaly, a kisebbségi önkormányzat támogatását a nemzetiségi nyelvoktató iskolákból a gyermekek utazási költségeinek átvállalása céljából. A gyerekek a Nyugat-Magyarországi Német Szépkiejtési Versenyen vesznek részt. Tájékoztatta a testületet, hogy a költségvetésük miatt korlátozott mértékű támogatás megítélése javasolt. Megkérdezte Farkas Gabriellát, a Pénzügyi Bizottság elnökét, hogy a Pénzügyi Bizottság fejtse ki álláspontját.

**Farkas Gabriella, a kisebbségi önkormányzat Pénzügyi Bizottságának tagja:**

Elmondta, hogy előzőleg volt idejük a kérdést megtárgyalni. Támogatásra javasolják.

**Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Elővezette, hogy 33.000 Ft támogatási összeg megszavazását javasolja az anyagi lehetőségeikre tekintettel. Azokban az években is, amikor sokkal több pénzügyi forrásból gazdálkodhattak, akkor is a támogatás összege 64.000 Ft volt, tehát méltányos összegnek tartja, továbbá a Fejér Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület is támogatja a versenyen való részvételt, tehát az útiköltség biztosított. Ezt követően nem volt más kérdés, hozzászólás, így szavazást rendelt el.

A képviselőtestület 6 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat  
20/2011. (II. 21.) számú  
Határozata**

**utazási költség átvállalásáról**

A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat képviselőtestülete a Nyugat-Magyarországi Német Szépkiejtési Versenyen (helyszíne: Mosonmagyaróvár) a megye német nemzetiségi nyelvoktató iskoláiból induló gyermekek szállítási (utazási) költségeire 33.000 Ft összeget biztosít 2011. évi költségvetése terhére.

A kisebbségi önkormányzat rögzíti, hogy a teljes szállítási (utazási költséget) pénzügyi lehetőségei miatt nem áll módjában megtéríteni, ugyanakkor üdvözlí, hogy a Fejér Megyei Német önkormányzatok Szövetsége Egyesület is támogatja a versenyen való részvételt.

**Kifizetésért felelős** Spergel Lajosné  
az önkormányzat elnök-helyettese

**Határidő:** a számla kézhezvételét követő 15 nap

**Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Elmondta, hogy a Fejér Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületben a területi kisebbségi önkormányzat is tag, így a tagdíj fizetése kötelezettsége rá is vonatkozik. Kérte az önkormányzatot, hogy foglalja határozatba, hogy a kisebbségi önkormányzat vállalja a tagdíj befizetését. Megkérdezte Farkas Gabriellát, a Pénzügyi Bizottság elnökét, hogy a Pénzügyi Bizottság fejtsse ki álláspontját.

**Farkas Gabriella, a kisebbségi önkormányzat Pénzügyi Bizottságának tagja:**

Elmondta, hogy előzőleg volt idejük a kérdést megtárgyalni. Támogatásra javasolják.

**Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Egyéb kérdés, hozzászólás, észrevétel nem lévén, szavazást rendelt el.

A képviselőtestület 6 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal és 0 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat  
21/2011. (II. 21.) számú  
Határozata**

**A kisebbségi önkormányzat egyesületi tagdíjfizetési kötelezettségéről**

A Fejér Megyei Német Területi Kisebbségi Önkormányzat rögzíti, hogy tudomásul veszi tagi kötelezettségeit a Fejér Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületben és vállalja a minden évben esedékes tagdíj megfizetését a kisebbségi önkormányzat mindenkorai éves költségvetése terhére.

A kisebbségi önkormányzat rögzíti, hogy mindenkorai éves költségvetésében a költségvetési évet megelőző év egyesületi tagdíjával megegyező mértékű összeget elkülönít tagdíjfizetési kötelezettsége teljesítésére. Amennyiben az egyesületi éves tagdíj ezen összeget meghaladja, a kisebbségi önkormányzat elnöke haladéktalanul intézkedik a kisebbségi önkormányzat költségvetésének módosításáról.

A kisebbségi önkormányzat felkéri elnökét, hogy a mindenkorai éves tagdíjfizetési kötelezettség teljesítésével kapcsolatos szükséges intézkedéseket tegye meg.

**Felelős:** Stettner Attila  
a kisebbségi önkormányzat elnöke

**Határidő:** folyamatos

**Stettner Attila, a kisebbségi önkormányzat elnöke:**

Megkérdezte, hogy kinek van még egyéb kérdése, hozzászólása, észrevétele, majd mivel ilyen nem volt, megköszönte mindenkinek a részvételt, kifejtette, hogy februárban tehát ülést tartanak, majd az alakuló ülést bezárta.

k. m. f.

**Spergel Lajosné**  
jegyzőkönyv hitelesítő

**Stettner Attila**  
a Kisebbségi Önkormányzat  
elnöke